

世界文明古国探案谜踪丛书



我们得到的一切
幸福都是劳动、
辛苦、自我克制
和学习的成果。

萨纳姆·W.G

神秘蝎子帮

四川出版集团
四川少年儿童出版社

(德国) 勒内·霍勒 著
(德国) 丹尼尔·索尔 插图
徐筱春 科英 译

世界文明古国探案谜踪丛书

神秘蝎子帮

(德国)勒内·霍勒 著

(德国)丹尼尔·索尔 插图

徐筱春 科英 译



四川出版集团

四川少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

神秘蝎子帮 / (德) 霍勒著; 徐筱春, 科英译. — 成都:
四川少年儿童出版社, 2004

(世界文明古国探案谜踪)

ISBN 7-5365-3310-1

I. 神... II. ①霍...②徐...③科... III. 儿童文
学—侦探小说—德国—现代 IV. I516.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第083663号

四川省版权局著作权合同登记号图进字 21-2004-031 号

责任编辑: 颜小鹂

封面设计: 张 佳

技术设计: 陈 蓉

责任校对: 熊向全

责任印制: 王 春

世界文明古国探案谜踪丛书——神秘蝎子帮

(德国) 勒内·霍勒 著 (德国) 安妮·维斯特海因里希 插图 徐筱春 科英 译

四川出版集团 出版

(成都盐道街三号)

四川少年儿童出版社

<http://www.sccph.com>, <http://www.chinesebook.com.cn>

新华书店经销

四川锦祝印务所印刷

开本 787×1200 1/32 印张 3.625

字数 64 千

2004 年 8 月第一版

2004 年 8 月第一次印刷

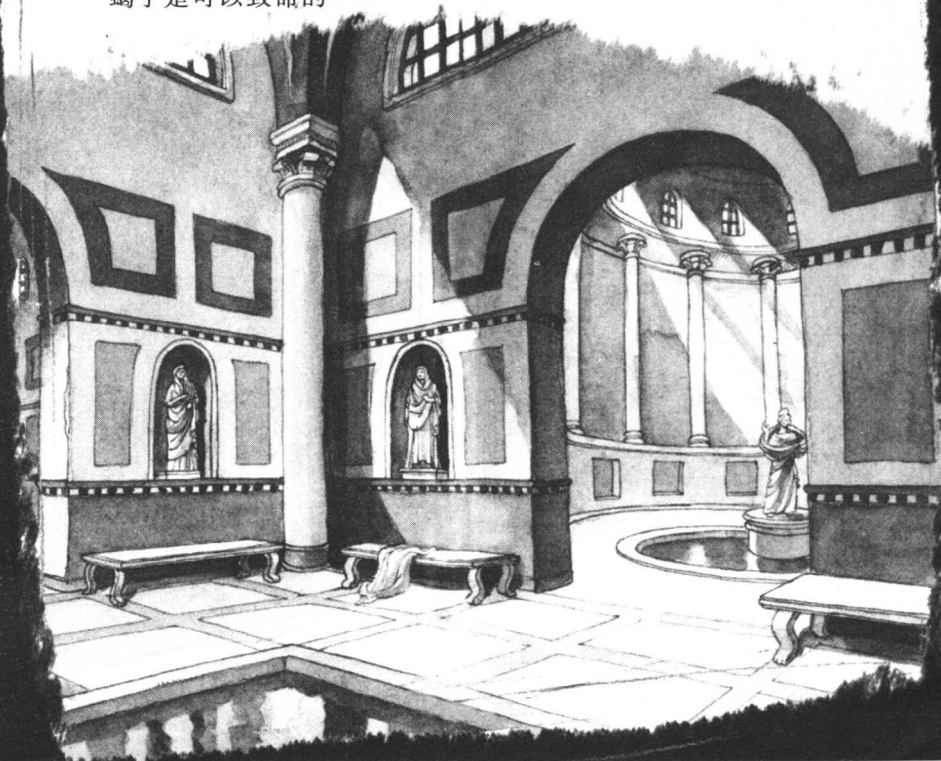
印数: 1—8,000 册

ISBN 7-5365-3310-1 / I·760

定价: 7.50 元

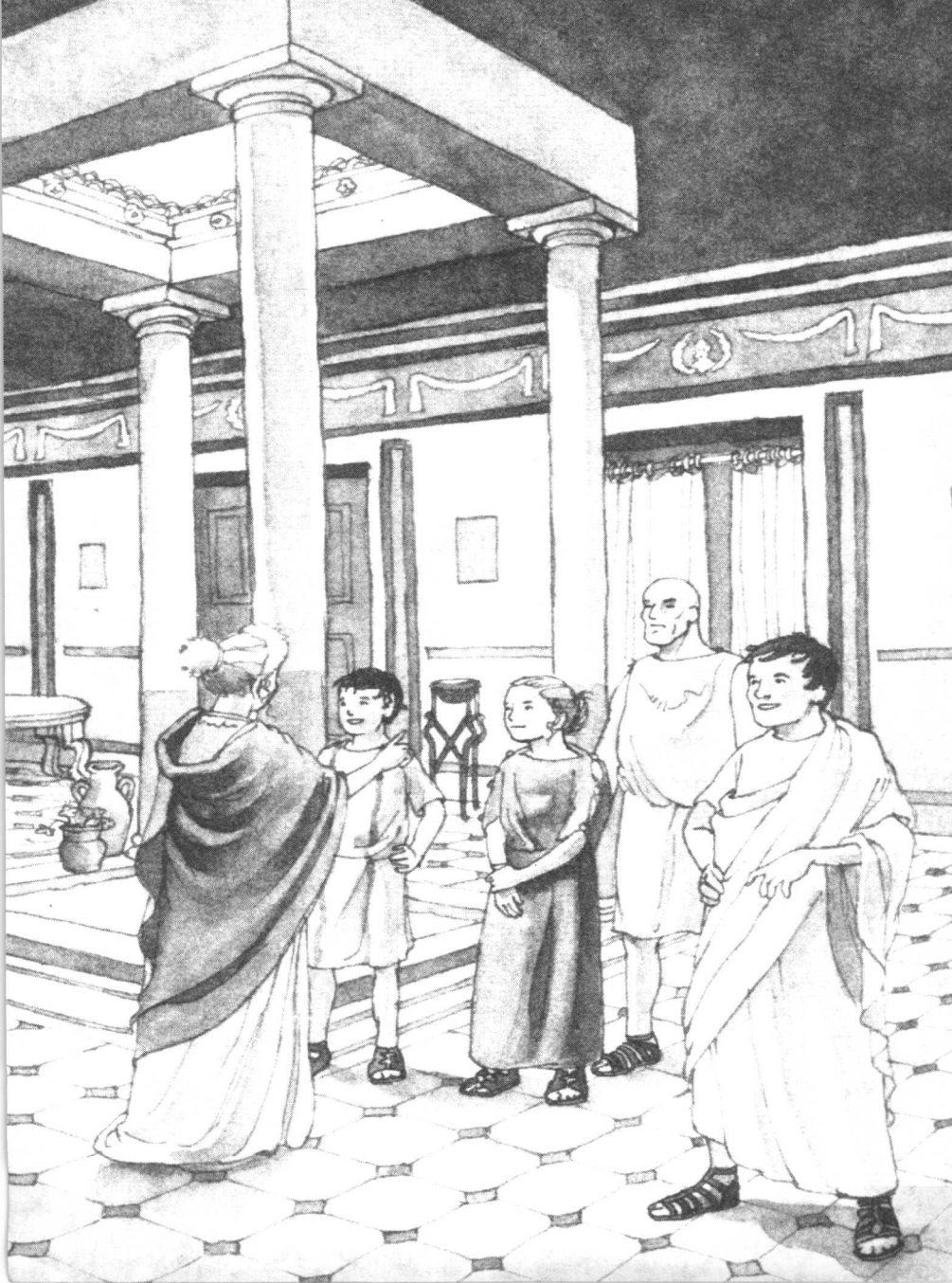
前言

这是一个发生在公元9年的故事。究竟是谁向爸爸发出关于神秘蝎子帮的警告的？法比娅、提图斯和小信童鲁弗斯三个勇敢的小侦探经过调查和追踪，发现了一个惊天阴谋。而他们所面对的是一群非常强大且危险的敌人，因为蝎子是可以致命的……



目 录

第一章 神秘来信	(3)
第二章 鞋匠大街	(12)
第三章 重要线索	(22)
第四章 危险之地	(31)
第五章 天赐良机	(41)
第六章 身陷别墅	(52)
第七章 档案馆惊魂	(64)
第八章 蝎子密布	(74)
第九章 天罗地网	(85)
 特殊术语释义词汇表	(96)
大事年表	(99)
古罗马帝国时代的生活掠影	(101)
托伊托保森林之战	(103)





第一章

神秘来信

“在我们外出旅行期间，你们可千万别给我干蠢事啊！”
佩托妮娅叮嘱着她的孩子们，接着又对站在一旁的奴隶说：
“科拉斯，你得向我保证照顾好他们两个！”

“女主人，这一点请您绝对放心。”那个肩膀宽宽的、很健壮的奴隶安慰她。

“我也说不清楚是怎么回事，”母亲一边拉了拉肩上的披风，一边说，“每当我与你们的爸爸去乡下时，就总会产生一种莫名其妙的不好的感觉，老是担心会有什么可怕的事情发生。”

“哦，我亲爱的夫人，”昆图斯·法比尤斯·克莱门斯大笑起来，“提图斯和法比娅哪会出什么事啊！你的担心根本就是杞人忧天。要是按你的想法，孩子们连学都不能去上呢。反正在你眼里，什么地方都有危险。”

“可你自己不也总是说罗马有多危险，而且根本没法知道有多少社会渣滓在街上游荡吗。”



“的确如此。天黑以后是不怎么安全，在苏布拉贫民区甚至连白天也非常危险。可是，反正到了晚上，提图斯和法比娅就会躺在厚厚围墙后面，在他们自己的床上好好睡觉的。至于苏布拉区嘛，那是绝对不允许他们踏入半步的。”

“可是……”母亲还是不大放心地说些什么。

“好了，佩托妮娅，你就别再‘可是’了！”昆图斯·法比尤斯·克莱门斯有些不耐烦地说。然后，他又对与孩子们一起留守家中的奴隶们作了最后的指示。



“那好吧。”母亲叹了口气，“或许你是对的，能发生什么事呢？反正科拉斯和其他奴隶都在家，当然，还有你弟弟——尽管他这会儿有点力不从心。”

佩托妮娅又亲了亲法比娅和提图斯的额头：“愿上帝

保佑你们。”

“佩托妮娅，快走吧！”昆图斯·法比尤斯·克莱门斯催促着妻子，“现在真得出发了。你就别再担心了，反正只要两个星期我们就回来了。”

父亲大步向门口走去，突然间又停下了脚步。“对了，科拉斯，我突然想起来一件事。明天你把孩子们送到学校去后，顺便去马切路斯元老家一趟，转告他，我回来后 will 很乐意接手他委托的案子。哦，马已经套好了吗？”父亲说完又问那个在门口等着的奴隶，“那我们出发吧。”

然后，父母就登上了别墅前面停着的马车。母亲又最后挥了挥手，马车便颠簸着消失在罗马漆黑的夜色中了。门卫阿皮翁关上门，又用一根很重的木梁顶上。

“爸妈要有一个多星期不在家呢，真是太棒了！”马车刚从视野中消失，法比娅就忍不住开始欢呼了。

“只可惜普里姆斯叔叔没跟他们一起走。”提图斯有点儿惋惜。

“嗨！普里姆斯叔叔在家有什么关系？”法比娅不以为然地摆了摆手，“反正他的腿受伤了，根本动不了；再说——你也知道要摆布他是多么容易的事！”接着，她又激动地拍着手说：“假如我们真的能碰上点儿什么紧张刺激的事，那岂不是很棒？！”

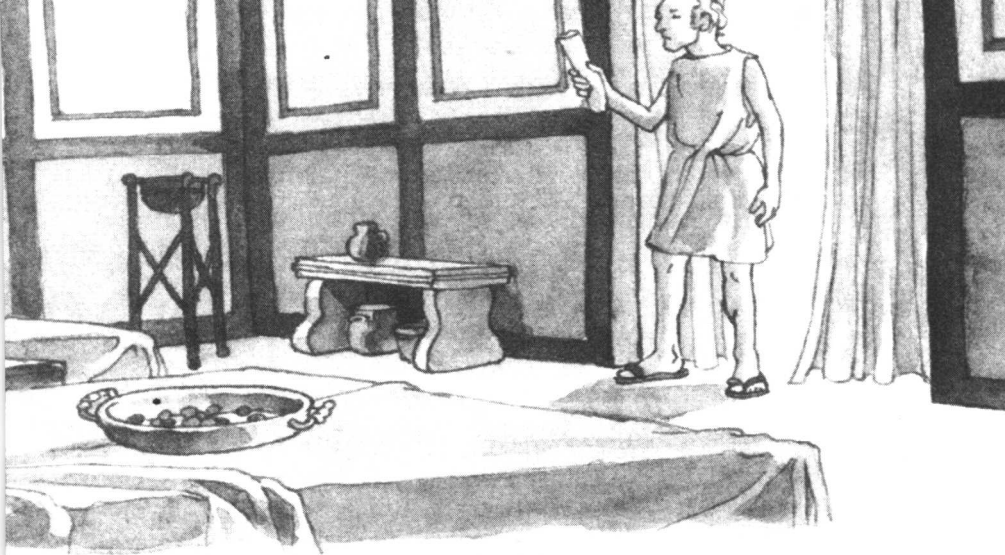
“可我们哪能碰到什么事啊？我们每天天还没亮就要起



床，然后乖乖地跟科拉斯去学校，接受斯克里布纽斯先生的刁难……”一想到那个严厉的老师，提图斯就忍不住发抖。

“我压根儿不这么想。”法比娅对弟弟说，“你不妨发挥一下想像力，比如我们即将经历一次真正的冒险，就像普里姆斯叔叔经常讲的故事中发生的那样！”

“可那只不过是故事啊！”提图斯先是本着实事求是的态度说道，但稍稍思索之后，他的眼睛便开始闪烁着向往的光芒，“没错！要是果真发生点什么事，那可真不赖呢。比方说，‘一桩发生在爸爸办公室的抢劫案’：某个罪犯想销毁一些重要的文件，于是在深夜潜入我们家的别墅，可他却没料到我们两个的存在，结果被我们当场逮住并移交给了警察局。”



“对！”法比娅也兴奋地继续幻想，“再比如，普里姆斯叔叔被绑架了，绑匪传来消息说，假如我们不立即设法搞到10000 塞斯^①的赎金，他就会没命了。可我们最终还是发现了罪犯的藏身之处，并冒着危险偷偷地溜进去救他，结果嘛，当然是我们成功地救出了普里姆斯叔叔。再比方……”

结果，第二天却根本没发生任何能令他们激动的事。

“你的冒险经历看来是遥遥无期了。”当姐弟俩一起在家里的餐室等着吃晚饭时，提图斯说道。

“你的盗贼故事还不是一样！不过，我又有了一个主意。”法比娅向前探着身体，说，“我们为什么不像爸妈一样，也躺在卧榻上吃饭呢？反正奴隶们一定不会出卖我们的。”



“干吗不呢？”提图斯立即表示赞同，“真不明白，我们为什么非得像奴隶一样坐在凳子上吃饭！”

就在这时，一个女奴端着满满一托盘的东西走进了房间。当她看到姐弟俩正躺在铺了软垫的卧榻上伸懒腰时，立刻惊讶地愣了一下，但很快就一言不发地开始上菜。

“哇，闻起来好香啊！普洛蒂娅，”提图斯舔着嘴唇问道，“厨师今天到底给我们做了什么好吃的呀？”

“他为两位小主人准备了一顿简单的晚餐，”女仆边往卧榻之间的桌子上上菜，边回答说，“有橄榄，豌豆泥配蛋汁鱼，还有蜜渍无花果。”

“噢，天哪，又是豌豆泥！”法比娅做了个鬼脸，“我可真受不了了。”

“撑死了！”一小时后，提图斯吃饱了，呻吟着说，“要是再吃一小口，我就要爆炸了！”

“哎，你听到了吗？”法比娅冷不丁地从卧榻上坐了起来。

“什么？”

“我觉得有人在敲门——究竟会是谁呢？”

过了一会儿，阿皮翁拿着一封信走进了房间。

“这里有一封给你们爸爸的密封信，”他不知所措地看着孩子们，解释道，“普里姆斯·法比尤斯先生已经睡觉了，他严令我无论如何也不要叫醒他。”他顿了一下，“信

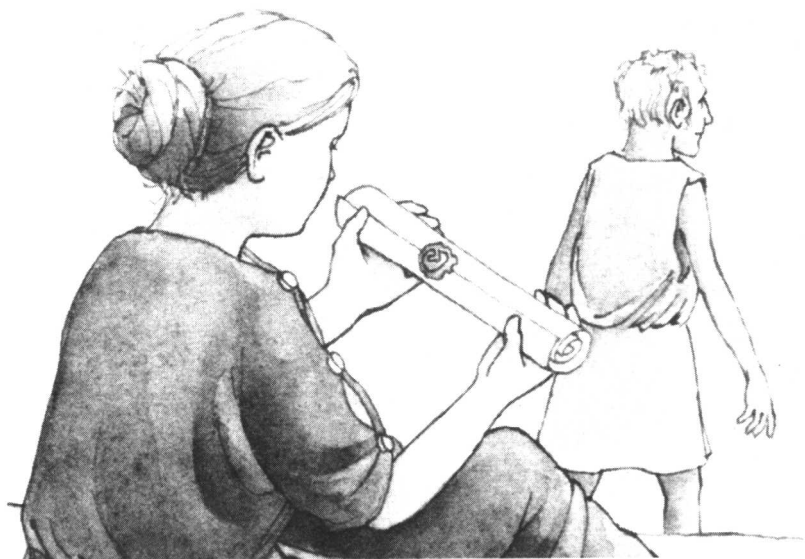
童强调说，这封信一定只能交给昆图斯·法比尤斯先生。可是主人出门了……”

提图斯和法比娅听了，犹豫不决地互相看了一眼。

“我们可以把信放到爸爸的写字台上，等他旅行回来后再看。你觉得呢，法比娅？”

法比娅想了一下，说：“绝对不行！那要等上两周呢。假如有什么紧急情况，那就一定要立即处理才行。你想想看，万一里面是他代理案件的重要证据，那可怎么办？”

“假如遇到这种情况，普里姆斯叔叔肯定会知道该怎么办的。可是……” 提图斯若有所思地挠了挠脑袋，“如果我们等到明天早晨再告诉他，恐怕就太晚了……”





“要弄清楚是关于什么事的话，”法比娅打断弟弟的话，“那我们就必须先看一下那封信。阿皮翁，快把信拿过来。谢谢，你可以出去了。”

法比娅仔细研究着信筒的外表，可是封口处的火漆上没有任何标记。“没别的办法了，只好先拆开再说。”她想了一下，就小心翼翼地揭开封蜡，把信展开。

提图斯也好奇地从她肩膀上望过去。“好奇怪的信。”他脱口而出。

法比娅皱起眉头：“看起来像是外国字。”

“那我们恐怕只能等到明天早晨再说了。”

“不，绝对不行！”法比娅可不想这么快就放弃，“快看，这个角落里写着 $A=Z$ 和 $B=A$ ，这到底是什么意思呢？”

“尤里乌斯·凯撒的密码！”提图斯兴奋地叫起来，“没错，就是这样！”

“凯撒？可他早就去世了呀！”

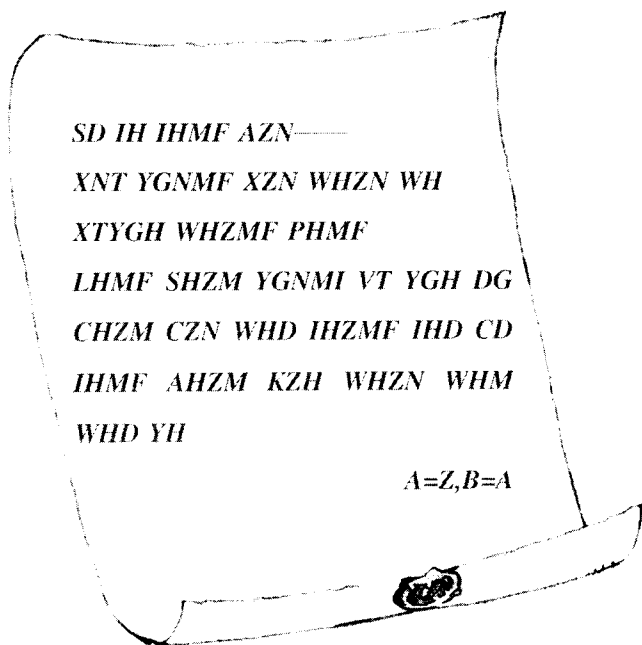
“普里姆斯叔叔曾经给我讲过，”提图斯解释说，“每当尤里乌斯·凯撒要传递消息时，就会把它们译成密码，以免间谍得知他的计划。”

“还有呢？那普里姆斯叔叔有没有告诉过你凯撒是怎么译的吗？”法比娅急切地追问。

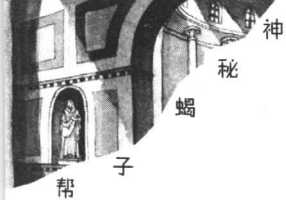
提图斯想了想，说：“如果我没记错的话，他好像只是简单地用字母表中的某些字母来代替别的字母而已。”

“的确如此!”法比娅激动地推断说,“ $A=Z$, $B=A$, 那么C就肯定代表B。这完全合乎逻辑!”

紧接着,姐弟俩就开始将密信上字母分别向后移一位来破译密码。



消息的原文是什么呢?



第二章

鞋匠大街

“特级警报！”法比娅忧虑地注视着信的内容，“可爸爸又偏偏去博维拉了，我们到底该怎么办呢？”

“也许，我们可以给他送个信？”

“等消息传到他那儿时，就太迟了。就算让信童快马加鞭地赶去，也来不及。”法比娅坚决地摇着头，“不行，我们必须自己采取行动。”

“怎么行动？”

“我们首先必须查明，那人究竟想干什么。”

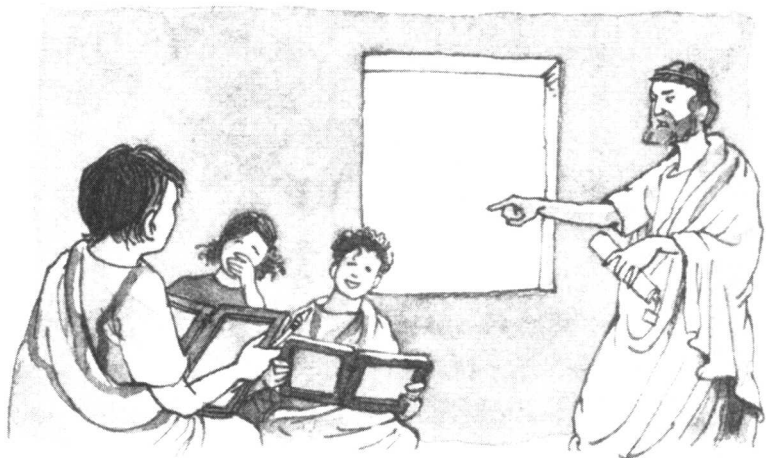
“说得对！我们干脆一起去井边问问那个报信的人，到底是什么事。可是……”提图斯停顿了一下，“我们怎么能去呢？我们还要上课啊。”

“那不成问题。中午12点正好是我们的午休时间，而科拉斯通常要等到放学时才会去学校接我们。也就是说，我们可以自己赶到鞋匠大街去。”

第二天的上午简直漫长得像蜗牛爬，提图斯一直盯着

马路对面的日晷仪。那个人到底有什么企图呢？他为什么要提醒爸爸注意蝎子呢？

“提图斯·法比尤斯！”斯克里布纽斯老师严厉的声音终于把他从沉思中拉回现实，“既然你如此聚精会神地听讲，那你肯定知道该怎么回答我的问题啰。”



“蝎……蝎……蝎子。”提图斯结结巴巴地回答。

同学们都哧哧地偷笑起来。

“你大概自以为很幽默吧！”斯克里布纽斯揪着提图斯的耳朵说，“我到底要重复多少遍呢？上课时应该注意听讲！今天要罚你写一百遍这个句子。”他还叽里咕噜地自言自语道：“什么时候我一定要让人给教室挂个帘子，这样学生们就不会总是因为那条街分心了。”